

Zollikofen

Nr. 1 | 7. Januar 2021

64. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

 Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Forstarbeiten Lättere/Buchrain

In den ersten Januarwochen 2021 werden in dem kleinen Waldstück angrenzend an die Überbauung Lättere und im Buchrain nach Empfehlungen des kantonalen Revierförsters gezielt Bäume gefällt und Neophyten entfernt. Die Arbeiten werden durch den Werkhof Zollikofen ausgeführt. Das geschlagene Holz können Sie als Brennholz in verschiedenen Qualitäten bei der Gemeinde bestellen. Weiter Informationen finden Sie auf der Website www.zollikofen.ch.

Wasserversorgung

Ab 1. Januar 2021 gelten folgende Gebühren (exkl. MWST):

Die Grundgebühr beträgt bezogen auf die Dauerbelastung des Wasserzählers (Q_3 gemäss MID) Fr. 14.50 pro m^3/h .

Wasserzählergrösse (Hauswasserzähler)		Dauerbelastung Q_3 m^3/h	Jahresgebühr Fr.
in mm	in Zoll		
20	$\frac{3}{4}$	4.0	58.00
25	1	6.3	91.35
32	$1\frac{1}{4}$	10.0	145.00
40	$1\frac{1}{2}$	16.0	232.00
50	2	25.0	362.50

Die Verbrauchsgebühr beträgt Fr. 0.80 pro m^3 bezogenes Wasser.

Für Klima- und Kühlanlagen wird auf der Verbrauchsgebühr gemäss Abs. 2 ein Zuschlag von Fr. 0.80 pro m^3 erhoben.

Für Schwimmbäder wird jährlich ein Zuschlag von Fr. 2.70 pro m^3 Bassinhalt erhoben.

Abwasserentsorgung

Ab 1. Januar 2021 gelten folgende Gebühren (exkl. MWST):

Die Grundgebühr beträgt bezogen auf die Dauerbelastung des Wasserzählers (Q_3 gemäss MID) Fr. 50.00 pro m^3/h .

Wasserzählergrösse (Hauswasserzähler)		Dauerbelastung Q_3 m^3/h	Jahresgebühr Fr.
in mm	in Zoll		
20	$\frac{3}{4}$	4.0	200.00
25	1	6.3	315.80
32	$1\frac{1}{4}$	10.0	500.00
40	$1\frac{1}{2}$	16.0	800.00
50	2	25.0	1'250.00

Die Verbrauchsgebühr beträgt Fr. 1.60 pro m^3 eingeleitetes Abwasser.

Die Gebühr für Regenabwasser von Gebäude-, Vorplatz-, Hof-, Parkplatz- und Strassenflächen, welches in das Abwasserleitungsnetz der Gemeinde eingeleitet wird, beträgt pro m^2 entwässerte Fläche Fr. 0.20.



Kommen Sie
zu uns, bevor
wir zu Ihnen
kommen.

Noch können
Sie bestimmen,
wohin Ihre letzte
Reise geht.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

**Bahnhof
Zollikofen** 365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

WIR SCHICKEN SIE
NICHT ZUM
SPEZIALISTEN.

SONDERN UNSERE
SPEZIALISTEN
ZU IHNEN.

WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.
ALLE PFLEGELEISTUNGEN PROFESSIONELL
UND AUS EINER HAND BEI IHNEN ZU HAUSE.

überall für alle
SPITEX
ReBeNo

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Abfallentsorgung

Ab 1. Januar 2021 gelten folgende Gebühren (inkl. MWST):

Gebührenmarke Haushalt und Gewerbe

(Art. 3 und Art. 7) inkl. MWST

für neutrale Abfallsäcke

17 Liter	Fr. 0.75	pro Stück
35 Liter	Fr. 1.50	pro Stück
60 Liter	Fr. 2.60	pro Stück
110 Liter	Fr. 4.65	pro Stück

Grundgebühr Haushalt (Art. 4) inkl. MWST

Für Wohnbauten wird die Gebühr nach Einwohnergleichwerten (EGW) erhoben

pro Jahr	Fr. 33.00	pro EGW
----------	-----------	---------

Container-Gebührenmarke Gewerbe

(Art. 7) inkl. MWST

800-Liter-Container

pro Leerung	Fr. 27.20	
pro Jahr	Fr. 1'360.00	(eine Entleerung pro Woche)
pro Jahr	Fr. 2'720.00	(zwei Entleerungen pro Woche)

Grundgebühr Gewerbe (Art. 8) inkl. MWST

Bei Verwendung von neutralen Abfallsäcken mit Gebührenmarken

pro Jahr	Fr. 105.00	pro Tonne
jedoch mindestens		
pro Jahr	Fr. 66.00	(2 EGW)



Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 25. Dezember, Häberli Eduard
zum **91. Geburtstag**

Am 26. Dezember, Glaus Gerda
zum **99. Geburtstag**

Am 30. Dezember, Brändli Ruth
zum **93. Geburtstag**

Am 1. Januar, Huynh Van
zum **91. Geburtstag**

Am 3. Januar, Vögeli Hans Jakob
zum **98. Geburtstag**

Am 10. Januar, Gouw Magdalena
zum **91. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72,
E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate:
Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92,
Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch,
www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorort Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)



Bereich Sicherheit

Bevölkerungsstand 31. Dezember 2020

	2019	2020
SchweizerInnen	8'005	8'126
schweizerische WochenaufenthalterInnen	183	171
AusländerInnen	2'431	2'492
ausländische WochenaufenthalterInnen	10	9
Total	10'629	10'798



Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

Einsamkeit

Kursinhalt

In diesem Kurs setzen Sie sich mit den verschiedenen Aspekten der Einsamkeit auseinander. Sie lernen, Anzeichen von Einsamkeit bei Menschen unterschiedlichen Alters zu erkennen. Nach dem Kurs wissen Sie, welche Massnahmen Einsamkeit lindern und welche Schutzfaktoren existieren.

Veranstalterin SRK Kanton Bern Bildung
Kursleitung Sibylle Vogt
Datum, Zeit Dienstag, 16. Februar 2021, 18:00 – 21:00 Uhr
Ort SRK Bildungszentrum, Bernstrasse 162, **Zollikofen**
Kurskosten Fr. 85.00, inkl. Material
Anmeldung an 031 919 09 19, bildung@srk-bern.ch, www.srk-bern.ch/
freiwilligenkurse

Anmeldeschluss Freitag, 29. Januar 2021

Resilienz

Kursinhalt

In der Psychologie wird die Fähigkeit mit Stress, Konflikten oder Krisen umzugehen, Resilienz genannt. Verfügen Personen über diese Fähigkeiten, sprechen wir von «Stehaufmännchen». Solche «Stehaufmännchen» oder resiliente Menschen sind widerstandsfähig, flexibel und belastbar. In diesem Kurs lernen Sie die Ansätze zu Resilienz kennen und nehmen einfach umsetzbare Instrumente direkt in Ihren Alltag mit. Dafür erstellen Sie eine persönliche Situationsanalyse. Wenn Sie Ihre Selbstwahrnehmung erhöhen, werden Sie sich Ihrer Handlungsmöglichkeiten bewusster und gewinnen an Lebensqualität.

Veranstalterin SRK Kanton Bern Bildung
Kursleitung Dina Buchs
Datum, Zeit Dienstag, 9. Februar 2021, 9:00 – 16:00 Uhr
Ort SRK Bildungszentrum, Bernstrasse 162, **Zollikofen**
Kurskosten Fr. 160.00, inkl. Material
Anmeldung an 031 919 09 19, bildung@srk-bern.ch, www.srk-bern.ch/
freiwilligenkurse

Anmeldeschluss Freitag, 15. Januar 2021



Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.



Unsere Freiwilligen unterstützen Sie auch in Coronazeiten

076 424 30 52

ZOLLIKOFEN
MITENANG

info@zollikofe-mitenang.ch

www.zollikofe-mitenang.ch

Telefonzeiten: Mo – Fr 10.00 – 11.00 Uhr



Schule

Weihnachtsferien 2020

Wir machen Eltern sowie Schülerinnen und Schüler darauf aufmerksam, dass der Schulbeginn nach den Ferien wie folgt festgelegt ist:

Schulwiederbeginn:

Primarstufe

Kindergarten, Montag, 11. Januar 2021
1. – 6. Schuljahr inkl. nach Stundenplan
EK und KbfU und KbfM der jeweiligen Klasse

Sekundarstufe I

7. – 9. Schuljahr: Montag, 11. Januar 2021
Schulstart für alle Klassen 8.20 Uhr. Danach gemäss Stundenplan der jeweiligen Klasse

Schulverwaltung

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen/EBL	061 926 16 16

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Philip Steiner

www.sp-zollikofen.ch

Liebe Leserin, lieber Leser

Ein für die allermeisten schwieriges und belastendes Jahr liegt hinter uns. All jenen welche Verluste hinnehmen und stark belastende Momente durchleben mussten, möchte wir unser Mitgefühl aussprechen und Mut und Kraft wünschen. Obschon auch die kommenden Monate uns noch einiges abverlangen werden, gibt es gute Gründe hoffnungsvoll zu sein. Vieles spricht dafür, dass es im Laufe des 2. Quartals aufgrund der Impfraten und klimatischen Veränderungen zu einer nachhaltigen Reduktion der Infektionsraten und damit zu einer Eindämmung der Pandemie kommen wird. Bis dahin wünschen wir allen noch etwas Geduld, viel Energie und guten Willen, die behördlichen Massnahmen solidarisch mitzutragen. Sollten Sie oder Ihnen nahestehende Personen in dieser schwierigen Zeit Hilfe benötigen, ermutigen wir Sie, mit der Gemeindeverwaltung oder der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons in Kontakt zu treten. Selbstverständlich stehen Ihnen auch die Vorstandsmitglieder der SP Zollikofen als Ansprechpersonen gerne zu Verfügung.

Bezüglich unserer lancierten «Initiative für ein ganztätiges Betreuungsangebot während der Schulferien» gilt es zu beachten, dass wir aufgrund des Fristenstillstands für kantonale und kommunale Initiativen im Kanton Bern bis am 22. Januar 2021 keine Unterschriften sammeln dürfen. Sobald wieder gesammelt werden darf, kommen wir in dieser wichtigen Angelegenheit gerne auf Sie zu.

Herzliche Grüsse, gute Gesundheit und ein erfreuliches Neues Jahr.

Ihre SP-Zollikofen
Für den Vorstand, Philip Steiner

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Poesie-Ecke

Zum Jahreswechsel

*So schnell vergeht die Zeit
war es Traum, war es Wirklichkeit
was hat uns das Jahr 2020 gebracht
Wen traurig, wen glücklich gemacht?*

*Das Leben fordert uns alle heraus
am besten ist, man bleibt zu Haus
Corona ist unser neuer Begleiter, ohne Pardon
hoffen wir, das Virus mache sich bald auf davon.*

*Das neue Jahr mag davon ablenken
uns Glaube, Liebe, Hoffnung schenken
damit wir ohne zu fragen
alles was kommen mag auch ertragen.*

W. Reusser, Zollikofen

REFORMIERTE KIRCH- GEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

VORSCHAU

Tanz und Bewegung – Gemeinsames Tanzen für alle Frauen

Jeweils am Montag, 14–15.15 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.

Der Kurs setzt keine besonderen Kenntnisse voraus. Das grosse Spektrum an Erfahrungen stellt eine Bereicherung für die ganze Gruppe dar. Alle Frauen sind herzlich willkommen!

Kursleiterin: Gianna Grünig, Tänzerin und Tanzpädagogin.

Anmeldung bis am 13. Januar an: Simone Fopp, 031 911 98 84.

Kosten: 40.– für 10x, zahlbar bei der Anmeldung, bzw. spätestens am 1. Kurstag.

Mit Kinderbetreuung während dem Tanzen.

Daten: 18. und 25. Januar/1., 15. und 22. Februar/1., 8., 15., 22. und 29. März

Der Anlass findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.

MUTMACHGEDANKEN ZUM MITNEHMEN

Als Zeichen der Verbundenheit und Ermutigung finden Sie **vor der Kirche eine «Wäscheleine» mit bunten Karten mit Mutmachgedanken und Texten.** Sie können sich bei einem kurzen Spaziergang oder im Vorbeifahren einfach eine Karte «pflücken», mit nach Hause nehmen oder jemandem einwerfen, der oder die sich über eine solche Karte freuen würde. Wöchentlich werden die Mutmachgedanken um neue ergänzt. Also – machen Sie mit und greifen Sie gerne zu!

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 10. Januar, 10 Uhr

Gottesdienst

mit Pfarrerin Sophie Kauz

Thema: «Meine Augen sehen stets auf Gott»

Bibeltext: Psalm 25

Lektorin: Renate Jordi

Organistin: Christa Lutz

Kollekte: Telefonseelsorge 143

Eine Anmeldung ist erforderlich. Es besteht ein Schutzkonzept. Es gelten übliche Distanz- und Hygieneregeln sowie Maskenpflicht.

Melden Sie sich bis spätestens Freitag, 8. Januar, 11.30 Uhr, unter der Telefonnummer 031 911 35 24 an.



Katholische Kirche Region Bern Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Da die Besucherzahl für Gottesdienste beschränkt ist, wird für Gottesdienste mit (*) um eine Anmeldung gebeten auf www.kathbern.ch/zollikofen oder unter 031 910 44 00.

Sonntag, 10. Januar, 09.30,

Eucharistiefeier

Sonntag, 10. Januar, 17.00,

Gottesdienst in albanischer Sprache

Dienstag, 12. Januar, 08.30,

Kommunionfeier

Donnerstag, 14. Januar, 16.00,

Rosenkranzgebet

Würdevoll
und persönlich.

EGLI BESTATTUNGEN

Bern und Region

Reto Zumstein
Stv. Geschäftsleiter

Urs Gyger
Geschäftsleiter

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern, www.egli-ag.ch **24 h-Telefon 031 333 88 00**



100-jähriger
Kalender

7. Januar

Sankt Valentin nimmt
die Feiertag hin.

Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101
Postfach 236
3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

Die Gemeinde **Zollikofen** und die Stadt **Bern** führen gemeinsam den Fährbetrieb Reichenbach. Wir suchen per 1. März 2021 oder nach Vereinbarung eine oder einen

Fährfrau/Fährmann

(ca. 20 % mehrheitlich Wochenenden)

Ihr Aufgabengebiet:

- Betrieb der Fähre Reichenbach (März bis Oktober)

Wir erwarten:

- initiative Person, welche gewohnt ist im Freien zu arbeiten
- Schiffsführerausweis E
- Bereitschaft zur Leistung von unregelmässiger Arbeitszeit

Unser Angebot:

- interessante Tätigkeit in der Natur
- Hohe Selbstständigkeit innerhalb eines kleinen Teams

Fragen beantwortet Ihnen gerne Samuel Scherler, Bereichsleiter Tiefbau, Ver- und Entsorgung, Telefon 031 910 91 24.

Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen mailen (personal@zollikofen.ch) oder senden Sie an:

**Einwohnergemeinde Zollikofen, Personaldienst,
Wahlackerstrasse 25, Postfach 366, 3052 Zollikofen**

www.zollikofen.ch



TRAUERNACHRICHTEN

Bühlmann geb. Nobs Margaretha Klara

Geb. 1927
Bernstrasse 163
Gestorben: 13. Dezember 2020

Götschmann Hans

Geb. 1934
Bantigerstrasse 24
Gestorben: 14. Dezember 2020

Gysi geb. Bestel «Frieda» Olga

Geb. 1922
Stiftung Diaconis, Schänzlistrasse 21, Bern
Gestorben: 15. Dezember 2020

Wäfler Hans

Geb. 1947
Bernstrasse 163
Gestorben: 16. Dezember 2020

Metushi Hazbi

Geb. 1946
Im Park 4
Gestorben: 21. Dezember 2020

Rufi «Roger» Léon Frédéric

Geb. 1924
Linckweg 1
Gestorben: 26. Dezember 2020

Flückiger Christian

Geb. 1929
Heckenweg 15
Gestorben: 29. Dezember 2020

Mosimann Willy

Geb. 1922
Tertianum, Thun
Gestorben: 29. Dezember 2020

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

*Das Licht des Lebens ist erloschen,
doch längst wurde in einer herrlichen Welt
ein neues Feuer entfacht.
Es wird strahlen, voll Wärme und Liebe,
jetzt und in alle Ewigkeit.*

Annette Andersen

Traurig, aber auch dankbar für die gemeinsam verbrachte Zeit, nehmen wir Abschied von unserem lieben und herzensguten Papi

Roger Rufi

3. November 1924 bis 26. Dezember 2020

Nach kurzem Spitalaufenthalt durfte er sanft und friedlich einschlafen.

Wir danken von Herzen allen Freunden, Verwandten und Bekannten, die Roger stets Gutes getan haben. Er wusste die freundlichen Worte, guten Gespräche und Zusammenkünfte immer sehr zu schätzen.

In Liebe und Dankbarkeit:

Ben Rufi mit Familie, Australien
Monika Haldimann mit Familie, Lyss
Fred Rufi mit Familie, Kanada

Traueradresse: Monika Haldimann, Bürenstrasse 17, 3250 Lyss

Auf Wunsch des Verstorbenen findet keine Trauerfeier statt.
Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Kreis beigesetzt.

Gilt als Leidzirkular

Aktionen

Riggisberg-Joghurt 180g
Fr. -.75 statt Fr. -.95

Jura Käse Erguel 100g
Fr. 2.50 statt Fr. 2.90



TREFFPUNKT

Beachten Sie unsere Aktionen im übrigen Treffpunkt-Sortiment.

Ihr Käsespezialist in der Nähe:
F.+M. Pfister-Aebersold
Gantrischstr. 1, 3052 Zollikofen
Telefon 031 911 02 78

fampfister_4@bluewin.ch
www.pfisters-molki.ch

**Unterstand für
Wohnwagen
gesucht**

Zollikofen oder Umgebung. 076 558 17 19

Zahn-Prothesen
Reparaturen

Appl. Zahnarzt
Corona-Virus
Labor zertifiziert
Isolierte Mundschutz
und Handschuhe
Absterben

Stephan Müller, dipl. Zahnarzt
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58
Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12

GUTSCHEIN

Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft



Marc Leuenberger

079 208 14 91
marc.leuenberger@remax.ch

RE/MAX



Thomas Bareiss

031 911 00 11
thomas.bareiss@remax.ch

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen